

## 1512c. - Veuve Jehan Trepperel et Jehan Jehannot - Trésor des pauvres - ex. 2 - BnF Tolbiac

Auteurs : Villeneuve, Arnaud de ; Solo, Girard de

### Description matérielle de l'exemplaire

Format 4°

Indications sur la reliure La reliure a été faite à partir d'anciennes éditions et manuscrits, voir photos [1](#), [2](#) et [3](#).

### Pages de l'exemplaire

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

13 Fichier(s)

### Généralités sur l'exemplaire

Référence ThRenThRen\_1230

Titre long  
S'ensuit le Tresor // des Poures qui p // le des maladies q // peuvent venir au corps humain. Et des reme = // des ordonnez contre icelles. Auec la cirurgie & // plusieurs autres praticqes nouvelles selo mai // stre Arnoult de ville noue. Et maistre Girard // de solo Docteurs en medecine de montpellier. // Imprime nouuellemēt a Paris. XXIX. // [woodcut of 'M. Arnoult' bending over a sick couple in bed, with a woman and child in attendance] // On les vent a Paris en la rue neufue no- // stre Dame a lenseigne de lescu de france.

Imprimeur(s)-libraire(s)

- Trepperel, Jean (veuve de)
- Jehannot, Jean

Date 1512c.

### Identification de l'exemplaire

Lieu de conservation et cote Paris (Fr), Bibliothèque nationale de France, RES 4-TE17-24

Lien vers la notice du catalogue de l'institution de conservation [Bibliothèque nationale de France](#)

Sources de la numérisation Photographies de travail, Anne Réach-Ngô

## Type de numérisation

- Numérisation partielle
- Pour une numérisation totale, voir [la notice ThRen](#) de l'exemplaire numérisé conservé à la BnF. Cependant, la page de titre diffère.

## Marques d'appropriation

Présence d'annotations manuscritesL'exemplaire comprend des inscriptions manuscrites [sur la dernière page](#).

## Indications sur la notice

### Contributeur

- Réach-Ngô, Anne
- Vervent-Giraud, Sylvie (révision)

### Droits

- Image(s) : BnF Gallica
- Notice : Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

## Citer cette page

Villeneuve, Arnaud de ; Solo, Girard de, 1512c. - Veuve Jehan Trepperel et Jehan Jehannot - Trésor des pauvres - ex. 2 - BnF Tolbiac, 1512c.

Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 09/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/ThresorsRenaissance/items/show/1230>

Notice créée par [Anne Réach-Ngô](#) Notice créée le 19/10/2016 Dernière modification le 14/08/2024

**E**nsuite le Tresor  
des Poures qui p  
le des malades q  
peuent venir au corps humain. Et des reme-  
des oroones contre icelles. Auec la chirurgie &  
plusieurs autres praticq's nouvelles felonies  
de solo Docteur en medecine Girard  
Imprime nouuellement a Paris. M. C.



**C**on les vend a Paris en large neufues po  
tre Dame a lenseigne de leceu de France.

	La table
mo enffra et ays ganthee	cheses
Contre apostume de l'anste coppe	Emplastrer de gennes
Fauille	Emplastrer precieulx
Latre apostume de polnay	Autre emplastrer precieulx
Pour resure fasse au apostole	idem
Latre infraction de syl leu	Dignement bâtie de rolier
Fuelle	Contre douleur de nerfz et de soins
Latre infraction des bras seignier	etures avec l'infraction
Latre infraction du coe du goni	Latre plastrer l'infraction de nerfz
Latre infraction du veire	Emplastrer de tenui l'aglois
Latre infraction des coullos	Emplastrer de tennes
Pour faire fache le herte	Emplastrer contre toutesplayez
Latre fluy de dentre	Decres fuelle
A seanois se dy malade doit mou	Dignement metueilleud contre ro
rir ou non	gne
Latre restriction de l'ouine	Contre rongne du chef
A retent losine	Dignement contre maladie du corps
Latre la pierre au mélise et aux	Fuelle
autres leys	Contre mort mal
Latre les vers du hentre	Contre chance fistulles
Latre plaque passion	Brunage contre chance et fistul
Latre remorides	les Fuelle
Latre emroides et spergine	Latre goutte et podagre
Fuelle	Contre goutte
Contre le fondement q u a fault de	Contre impetigo et serpigo
hors	Latre les verres des mains
Latre ydopissie	Contre feu saunage
Contre yntesse	Contre arsure de feu ou deaue
Latre grevune ou cōpture	Fuelle
Contre frisure des oys	Contre yntesse
A tirer hors os froissiz	Contre la rougeur de la face
A tirer fer et hoy denimeng	Contre fiere fiz
A seanois se dy austre mourra ou	Dernieres qui sont nusibles a la
non	memoire
Emplastrer mitigatif	Des choses bonnes a la memoire
Dignement de gennes a toutes	et proufitables
ordres.	A conseruer la memoire



**C**onfinata dicitur  
de ambo in terminis  
et inde solo doctorum con-  
tra monachos.

**C**hors sur la patte de l'empereur  
trouvent des bons et proufs  
stablez pour la faire des  
femmes et de meneurs  
et le temps auquel il y a de  
peur et auquel

**D**e posse ges  
les denteez de l'assez comme de telle  
peau boudins l'antise s're et oultre  
sembrant chose come de ces poulard  
regratiant compre mate de ces poulard  
ment de d'oste repas a 'Doste' sou  
per et potage a' rassonablemenet  
epous apres aux diandees le gant  
teutres et le plus content de une  
bonne blonde que de poulard et  
d'oste diandees  
**L**Item deues d'oste au moyen  
bonnes oeuves de bonne saucier et  
meilleure que de autre Et en este temps  
peut est le meilleur au leunr assays  
sont en plus grant chaluteur. D'oste  
est par en au uial matin de ne sovit  
ni d'oste ne d'oste de d'oste et de  
gret moyennement auant boire une  
deitez d'oste sans grant soif entre  
deux repas ne apres souper et si de  
vez manger un peu de pato  
**L**endredi n'eger de bon pain bache  
bien cuicet et leus et ne paue pointe  
deux tournes au plus qui soyent cuyc  
et q'oit de bon foytmet et no pour  
en moyss granellera ou pierre auq  
gardez q'ne soit au moins au moi  
lin p'p' nouellement en la meulles.  
**L**Item de usages deues d'oste en  
bois bouteys d'ospe et de farretece,  
et surfeul d'os et lession sange en  
puer. Et en este bouteches aux  
cuissons chose trouges et autres  
usages commandez bons et ma  
nagement. De diandees curieuse

**D**ea medecine  
Recipie radicis aethoni et seneca

liij acero temperatu cantant  
ling comme de la autre quantite  
mies abfincit. Anna manipule se  
mis scolopenz capite manipule se  
atris sententie. Anna manipule se  
trois rofies corianderi. Anna drag  
le cinq dr. One once scutell. setupi  
nū One once passarū mūdarū fro  
tū. Violatum buglose. Anna. drag  
semis fiat oposzta cartani. Anna  
et semis fiat oposzta ad sture. One  
collati cinq onces ac certatibi. One  
fiat sirupus aromatiz. iii. onces  
cynamom grossi.

**C**ette sirop a cheveux tu prendras  
le bruyage qui sensuit de bon ma  
tin et ne mengeras iusques a neuf  
heures.  
**C**Recipie sirupi predicti deuy q  
cest semis et ferre sarracenie vere

**D**e octo rebus vek simi  
plicio. Anna. once semis  
catholicon deuy drage  
mes milice.

**C**Item ung tour franc apres la  
medecine prendre des deuy malins  
tridale qui sensuit sans garde de  
cipe tridale. g. scrupule deuy au  
thome et fermeaut auant de lung

**R**emitterem et pourrez faire le sirop qui sensuit et  
en predez au moins deuy heures devant dîner ou  
toz sirop en neuf feuillets  
d'argent telle et auant deuy heures  
deuant souper et trois heures apres  
souper tant qu'il dura et lavez bien  
doctre bouche auant deuy deuy  
que le picnes

**A**Item vous deuez faire ioyeu  
fement tout quil vous fait possi  
ble et vous garder de ne courroux  
malade la souverainete fait greve  
charge deuy ne pissez deuy  
et tout auant que auant deuy  
malade vous fait contrarie et  
deuy ne pissez pas. Et

**C**Item deuy radicis aethoni et  
seneca liij acero temperatu cantant  
ling comme de la autre quantite  
mies abfincit. Anna manipule se  
mis scolopenz capite manipule se  
atris sententie. Anna manipule se  
trois rofies corianderi. Anna drag  
le cinq dr. One once scutell. setupi  
nū One once passarū mūdarū fro  
tū. Violatum buglose. Anna. drag  
semis fiat oposzta cartani. Anna  
et semis fiat oposzta ad sture. One  
collati cinq onces ac certatibi. One  
fiat sirupus aromatiz. iii. onces  
cynamom grossi.

**C**ette sirop a cheveux tu prendras  
le bruyage qui sensuit de bon ma  
tin et ne mengeras iusques a neuf  
heures.  
**C**Recipie sirupi predicti deuy q  
cest semis et ferre sarracenie vere

**D**e octo rebus vek simi  
plicio. Anna. once semis  
catholicon deuy drage  
mes milice.

**C**Item ung tour franc apres la  
medecine prendre des deuy malins  
tridale qui sensuit sans garde de  
cipe tridale. g. scrupule deuy au  
thome et fermeaut auant de lung

**R**emitterem et pourrez faire le sirop qui sensuit et  
en predez au moins deuy heures devant dîner ou  
toz sirop en neuf feuillets  
d'argent telle et auant deuy heures  
deuant souper et trois heures apres  
souper tant qu'il dura et lavez bien  
doctre bouche auant deuy deuy  
que le picnes

Le prologue  
moignez tost en greve et bley d'  
gens sonz eynotz et enclouz  
a feapez sulz hardy tost enclouz  
et derenant fec e de couerz courouz  
compoez petz edornis nicea ha  
bonbons en crachat et dir denten  
demenz gros de corps et d'orez denten  
blanche la colere noire fait les h  
mes petz traistres et pouz parlaz  
barans a esludez duellane couf  
tions en doublez fermes en leure p  
pos et platz de fraudez cremeuz p  
et de couerz tressuse. Tetz sot les  
quatre humours qui ouz respirent  
ous en coures les parties du corps  
comme le sang par les narines co  
lere rouge pour les oreilles. La co  
lere noire ples yeulz. Et le fleus  
tre humours dolent regrezt par les  
quatre aagez de l'homme. La le  
fleame domine au commencement  
depuis la natuite de l'homme jus  
ques a quinze ans ou enuitz. Et  
est en cest aage enfant ruminique  
et fleumatique. Et depuis la colle  
re rouge domine cest assauoir des  
plus quinze ans jusques a vingt  
et cinq ou enuitz. car ador nous  
dient chalour a nos boynes et co  
mence la colere soy estreux q mon  
terez nous et de nre vone la gr  
de q saine partiele fag aux clz col  
tere noir domine eynous jusques  
a quarante et cinq ans ou enuitz  
Delors apres cest airement tous  
les humours de nostre corps  
dimencent a decliner et diminuer

**D**our le sodeunet  
de ceste deuuu e  
megancie au commencement. Je  
sai le signe du saint Et ressau  
laysez suffraige de la trez ge  
sierge marie mere d'ostre  
seigneur ieuantz. et aussi de tou  
te la court celeste. Des liures d  
medecine d'ypartaz d'auennel  
des gaffes de constantin; et des au  
neurys des conguys et des po  
ing bas et compoiez et compose  
pour le regime de tout le corps hu  
main et de humaine nature. Pour  
ce q il uenuoit de velle none pouz  
les hys de yple quez  
par ordenez la sanguinay et corn  
mene. Au moins ma que ie pour  
ry la nature de chausin corps hu  
main. Afin que par ce il en soy  
mealo conguys. Le corps humain  
est compose des quatres humours  
car il a soy sang colere rouge  
colere noire. Et aussi la fleame  
et tons caulz cy sont les quatre  
humours qui dominent et seignent  
en seurailz et qui font au  
noz oys bennes come prou  
edimone q ont. La le sang fait  
le homme de bonne doulente sum  
plie. A doulez ligentz a quelouz  
et slargz toyz a sie duellane de  
couerz rouye. Chantons char  
nez a ses bordes et degres. La co  
lere rouge fait ces hommes leu

## Cly come ce le prologue

**B**ecipe rojat. d'ongnes con  
traudz purz partz. Ses onces a fe  
quatre canons ay gross lez poulz  
seigneur. Eust dragon surz lez ro  
tibouz deuys onces lez poulz ro  
te jones si at poulz lez poulz  
te jones de nata.

**C**Itemzont entz et mez doffre  
fer pourz contz mers les voulz q  
foufouz q doffre plusie jons  
nulle garde lez mers qarz ouz  
du couerz quant vous souffrez  
moir bon bonite

**B**ecipe mass expatiation  
de la fracionne d'ongnes  
et jens agatz de  
et au pate quatre senies feutur  
li mefiait auant de long comme  
de launz seumpz sensi solle ge  
nre grana d'ouzernasse poulz an  
ouz dragon sensi rofiquod sus  
foufouz frot massed qua folement  
voulz frot pro dragonz sopez pa  
utren fencouz

**C**Itemz sermez sans pourfaz  
son et canutouz fotez sans auctz  
petz chevalz sans pourfaz por  
ter futez la part au dessus devant de  
dragon qui sensut

### Questions des membres

Question des membres

Bentant damour et este se doit ap-  
partenir son qui n'et fait apote a  
ne royer es chais et fuisse trou de la pie  
re de chais et fuisse trou de la pie  
pendant daunt. Et tunc dement en  
reung perte pris au meilleur prie  
nante et perte pris au meilleur prie  
les so visez come die est et este vise  
dement visez par adventure au  
reung perte pris au vision. La plus du  
reung perte pris au vision. La plus du  
se telle est de dans et commencez cho  
coustou dessus le niz et puis auz  
deux poubous et ainsi ponez tant fait  
ions. Ing perte pris auz deugz et  
pourre soules ponez dans playe et  
non ver car cestuy du meilleur prie  
premier fait. Et pustoufoure est  
chais sur cost et ainsi denoure a  
fayz roufoure et ainsi denoure a  
mettre ses tuyaulz. Unz et pere la  
playe et de diez est le cost fait dis  
spoldes de la premiere ior et au ba  
lance. Alors iorner a la spondil  
le du dos et le roigat tuz lautez  
y plus huret fermez foiblez furent  
plusfanta parree q'il conuent que col  
souffrir grant fait et furent foy  
bles pour ce q'il conuent plusf  
ture fo ro mouuer le cos et la ruse  
Et de ce sept spondilles nayssent  
sept pores de nerfz par entre deux  
spondilles et sont appellees Nefz  
monobles. Ces nerfz du chief  
sont appellees sensibles et est pour  
ce q'il conuent des spondilles ont  
plus de mouvement. Et ces Nefz

du chief ont p's de seur ebbie q'tz ay  
ent de tuz et de lautez ebbie q'tz ay  
tez de nos f's envoiez p's de sept por  
tret et tuz portez lez mem  
En la pattez du coq par devant  
son sept baynes magistrane que  
sen appelle gnedegit qui diennent  
du foie et montent scomme il du deua  
nei de la teste scomme il du deua  
epuis descendrent et departent par  
chascun mebrez leur portent bon  
nourrissement. Et ce lez partez de  
deua ne conduis. Et ce lez partez de  
est appelle mer y on ysephagus qui  
Dieu de la peau qui enuitome fa  
et rongez en la partie de derriere du cos  
la cinquiesme spondilles jusques a  
illec se depart et pere le diaframe  
et vient a la Bouche de testormae  
et est des deugz costez au Panicle  
long dedans lautez de hors ou sone  
les muscles longitudinaulz pas  
lesquelz se fait lactation de la di  
ande en celle hors sont les muscles  
longitudinaulz par lesquelz se fait  
la expulson par devant. En la  
gorge est le condrys du poumon  
appelle canna pulmon p's en latin  
et en des petites annelles q'il se ioint  
au mer y son erup devers le mer y  
et quant la diande passe par le mer y  
celle creuse luy fait bole et est co  
post de plusieurs cartillaiges et at  
teut lait au poumon qui esuente  
le creur et sont en celle gorge plus  
sieurs nerfz Baynes et arteres et  
sachez que les plaies faites au col

卷之三

Fins. 1. p. 11.

De soy et du pain  
pour la paix de la poularde  
petit non pour la poularde de la  
tare. Et quant la boe est en son  
grande quantite la boe est en son  
pougeur ton y met infusions se peult  
d'infusions et emplastrer mons muni-  
tance et celle ne se peult ainsi. Par-  
tre la quarte dne playe en nouelle en  
la boue. Et la fesse penetrant jusques  
a la boue. Et la fesse en reclore la  
dicti pte de dessus p la mandrille que  
celle de dessous p la maniere que  
deff est ditte. Et dne faitte est de  
dans le corps et elle est barbele. Et  
la playe soit assez de laton engoullant  
les barbes et tire tout entierement en  
sauchant et faisz comme devant. Et  
la playe est trop petite il la con-  
viert croistre et le fer en yst de lau-  
dation et la sayette par ou elle se  
re stelle est au chief

**E**t sachez que les playes  
penetrans par derriere  
sont plus perilleuses De  
mort que par devant pour le Lueur  
et le poumon qui sont plus pres de  
vers le schine et aussi pour la gral  
quantite de nerfs qui y sont et a les  
playes entrant au pis se guarissent  
ainsi que celle de devant. Les play-  
es qui se font en lestomac se les font  
ala substance dedans. Certaines  
mentilles sont moult perilleuses  
pour ce que la baine si curte. Pre-  
mierement lendoysse coudre. Tou-  
teffois sellies sont en la playe char.  
E. ill.

Fust. pp 311

**Du soye et du poatnoy**  
soy par derriere la doiz remets  
tient tient amou: et donner boy  
coup desfus son coupes au tra  
pouz car il pource en la bouche a deud  
mainz les pouces dessous la  
bouche doys par la bouche en  
sotidatoy et me qui empesche co  
ayber a une coulante q se ille se face  
loue pardedas l'on doit bouter se des  
pouces ou dung baston p dedans  
la gurille en auant et se faire ayber  
aue dnetonaille en tirant auq.  
**C** La premiere spoddile du col qui  
toint au basilatre si ote lait et luf  
soque le patient soudainement  
Touchois ce que len y peut faire  
mettre le pied dessus en tirant et met  
car elle estrange tant ote

**C** La septieme spoddile du col qui  
toint a la premiere des espauless:  
quant elle se dessous elle empesche  
la boye de la brade et de lait estran  
ges et ce que len y peut faire est  
ainsi comme alautre en tirant les  
cheuels et boulant les espauless  
et armer aux mains et ppter.

**C** Les autres spondiles dessous  
se elles descendet dedans tout ou  
tre parfaitement Elles ne retour  
nent jamais. Si elles se dessouvent  
de dans et non pas tout oultre len  
les doit cire dhore et qui est crev  
par emplastre tenanc et bouter en  
ce qui fait boce dehors a la matin  
deniz de dessus sont plus longues  
ou a une playe et au plus subtilles  
plusieurs bons restaineris. Et

**D** u boyaules  
neuse de festome le ydoy et couloee  
laplaye de festome et doys lez ce  
mir estre d dehors auer et tant qu'il  
soit guar par bonnes lieures et pion  
se fendolement parvenant et pion  
stee au omme il estre perre quelle ne  
stue que la playe est trop petite. Mais  
guarist lez lez est lonsie de festome q  
se la playe nreue il conuent de  
ey la partie nreue de la playe de le  
meure. Les signes de la playe de le  
stomach son: tels quant la diande  
sen y dehors. Et aussi stendables ca  
cessire. Si toutes ces y tendoient a  
partir lez coulantes lez boudys et  
mettre lez boudys a la peste de  
sebouant et se coudoier lez peste de  
peut: mais elle est mortelle co dit  
est. Item la playe est aussi grise  
elle se voul faire en plusiure ma  
nieres ne yssent nre dehors aus  
enies yssent dehors ne se  
pas naurez. Si tels sont par auem  
accident n urez et tels ne yssent pas  
dehors. Si la playe est en maniere  
de pointure elle na mestier de cou  
dre: mais il estre coudoier le plus  
tost que len pent. Si lez est par  
trop grande elle doit estre coupe  
se lez la penfe auemement doys  
et mettre e consolidatis et auem  
mierent la playe de d'hois ouver  
te. Auem la clorent pour paour  
del ne et lez coudroye en laissont  
bouz en plus bas

**S** i estabon ne yssent dehors  
setuz ne sont naurez: len les

**E** le festome nre  
ques a la substance de  
d'hois playe est de necessi  
te mortelle mais il est naure en les  
playe p'hois dehors auemissoy se  
gant comme lez autres. Playe de  
dedans la playe de la rute nre au



scit sagitte i manu po  
tentiora filii excusor  
est vir qui implevit  
desiderium suum ex ipsis:  
no gloriatur cu loquetur  
iuniores suis i porta la  
s. Beatus vir qui implevit  
desiderium suum. Et ies. p.

Eati oes cxxv.  
qui timent dñm: q  
abulunt i viis ei⁹ abo  
res manū tuas qz n⁹  
ducabis beatus es et be  
ne tibi erit ro⁹ tua si  
cuit vitis abundā: in la  
terib⁹ dom⁹ tue ibi tui  
sicut nouelle olivaz: in  
circitu mēle tue cce  
sic benedicitur homo: q  
timet dñm benedicat ti  
bi do⁹ ex sion: et videas  
bona hierilm opib⁹ die  
bz vite tue t videas fi  
lios filiorū tuorum: pacē  
la. a. Beati oes  
dominum a. Be  
dicat hunc israel

expugnauerūt me a iuuē  
tute mea: etenim non  
poterūt michi upa  
dosum meū fabriaue  
runt pectorē: plongauē  
rūt iniuritatē suā o⁹  
iustus concidet cervicē  
pectōp: fūdans et quer  
tantur retrosum omēs  
qui oderunt sion iant  
sicut fenūtectorum: qd  
priusq; euellatur exarū  
it e quo non implevit  
manū suam qui metet: et  
sinum suum qui ma  
nipulos colliget t non  
dixerunt qui pepterib⁹  
benedictio dñi sup vobis  
benedicimus vobis i no  
mine dñi loria patria  
Benedicim⁹ vobis in nois  
dñi. a. De profundis. p. cxxix  
E profundis clama  
ui ad te dñe: domi  
ne exaudi vocem meam  
iant aures tue intēde  
te: in vocē deprecatio  
nis mee i iniuriatō  
aueris dñe: domi  
nus uia

erit fuga a me: et nō  
est qui requirat animā  
meam lamau ad te  
dñe dixi tu es spes mea:  
porcio mea i terravine  
tum intende ad depie  
cationem meā: quia hu  
miliatus suū virtus ibe  
ra me a psequebitz me:  
quia confortati sunt sup  
me duc de custodia ani  
mam meam ad confitē  
dum nomini tuo: me ex  
pectat iusti donec retrī  
buas in la spacio mea  
dñe sit i terra viventis. p.  
omnibus aut. 79.

Lasmator hois de  
us qui cūcta solus  
ordinā humū iubes p  
ducere reptantis t ferē  
genus in magna rerū  
uida ut seruiāt p ordinē  
subdens dedisti homini.  
epelle a seruis tuis  
quidquid per immundi  
ciā aut morib⁹ se fugge  
rit aut actib⁹ se interse  
git a gaudio p premia

da gratias numerā di  
solue litis vincula astri  
ge pacis federa t pa  
ter p̄fisi. b. D̄igal. S. So  
scipit deus suū p̄fum  
suū scit locutus ē abra  
hā et semmī eius et traite  
uit humiles vloq; in seculū  
p. M. p̄fes t d. n̄. S. d  
ad v. l. a. B. d. d. t. s. p. c. xl.

Enedict⁹ do  
de⁹ meo qui  
doce⁹ monos  
me

luminis digitoz  
ad bellum ia t a retu  
gium neum: in p̄f  
meus et liberator mens  
zotector m et i ipso  
spērāt: q subdit popu  
lum meum sub me or  
mīne quid est homo q  
innotuisti ei: aut fili⁹ ha  
minis qz reputas eum  
omo vaitati similis  
factus est: dies ei⁹ scit  
umbra pretereūt ſe  
inclina celos tuos et de  
ſcenderange montes et  
fumigabunt uigura



chorusationem et diffi-  
ciles eos: emitte fugitas  
tuas et confundabis eos  
mitte nimum tuam de  
alto eripe: se i liba me  
de aq's misericordia: et de ma  
nu filiorum alienorum: uop  
os locutus est vanitatem:  
et duxera eorum dextera  
iniquitatis: eus cantis  
cum nossum cantabo tibi:  
in psalterio decacordo  
psallam tibi: ui das sa  
int' regibus: qui redemi  
st' David serum tuum de  
gladio maligno eripe  
me: terue me de ma  
nu filiorum alienorum: quop  
os locutus est vanitatem  
et duxera eorum dexte  
ra iniquitatis: uopfi  
li: sicut nouelle planta  
tiones in inuentute sua  
ille eorum cōpositae: cir  
cunomate ut similitudo  
teph' rōptuaria eorum  
plena: eructantia et hoc  
missus ues eorum fetose  
abundantes i egressib' suis  
houes eorum crasse: cest

ruina macerie neq' trā/  
situs neq' clamor: i pla  
teis eop' satū dixerūt  
pp'lm cui hec sunt: beat'  
pp'ls cui' dñs deus ei'. s.  
Benedictus dñs de' meus  
Iustorum. p. xlili.

Xaltabo te de' me  
us rex et benedic  
noscum tuo in seculū: i  
seculū seculū er singu  
los dies benedic tibi:  
laudabo nōmem tuū i  
seculū et i seculū seculū  
agnus dñs: laudabi  
lis nimis: et magnitudi  
nis eius nō est finis: e  
neratio i generatio lau  
dabit opera tua: et potē  
tiā tuā pñuciabūt a  
gnificantiam glorie san  
ctitatis tue loquētur: et  
mirabilia tua narrabūt  
virtutē terribilium  
tuorum dicent: et magni  
tudinē tuam narrabūt  
emoriam a būdantie  
suavitatis tue eructabūt  
i justicia tua exultabūt  
i seruator: i misericorde

sup israel l.a. Benedic  
dñs bono et rectio corde. s  
Factum p. xxv.

**N** querēdo do'ra  
ptuitatē sion: fa  
cti sumus sicut cōsolati  
ūc repletū: gaudio  
os nostrum: i lingua no  
stra exultatione ūc di  
cent iter gentes: magui  
cauit dñs facere cū eis  
agnificant dominus  
facere nobiscū facti sum  
letantes ônerte domi  
ne captiuitatē nostrā: si  
cut torres i austro: u  
semināt in lacrimis: i ex  
ultatione metent ūtē  
ibant et elebant: mitten  
tes semina sua: enītas  
autē veniēt cū exultati  
one: portantes manipu  
los suos l.a. Facti su  
mus sicut cōsolati: o  
autē y?

**E**lluris ingens cō  
ditor mudi solū  
exuenis pulsia p'p'la p'c  
lestis tem  
bus

reno fuluis decoza flori  
bus secunda fructu fuisse  
ret pastū q' grātia red  
deret ētis pernste ou  
nera mūda uiroris grā  
ut facta fleta diuina me  
tus q' p'uos aterrat: ul  
sis tuis obtēperet nullis  
malis ap' primet bonis  
repleri gaudeat et mor  
tis actū nesciat: zelata  
iter pul. b' dirigatur. s.  
C' ultet spūs nūs idō  
deo salutari meo. p. Mag.  
p'c. et. c. u. f. d. m. Ad  
vesā. heat' vir. p. xxv.

**I**li do' edifica  
uerit domini  
vanū labora  
uerūt qui edi  
ficant eā ilī dñs custo  
dierit cōtitatē: frustra  
vigilat qui custodit  
anū est volvē  
cē surges: tunc lōnū  
ētē hereditas dñni. tū  
li merces fruct' vētri